

• Deuxième niveau de fonctionnement

Lorsque la pression est au-delà du premier niveau la soupape se soulève de son siège (fig. 7).

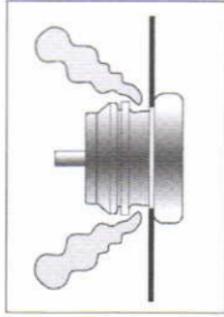


Fig. 7

Si le deuxième niveau de fonctionnement se déclenche, éteindre la source de chaleur, laisser refroidir l'autocuisseur complètement. Ne pas chercher à repositionner la soupape de sûreté; cette opération doit se faire chez un Centre d'Assistance Logastina

QUAND REMPLACER LA SOUPEPE DE SECURITE

- IL EST CONSEILLÉ DE REMPLACER LA SOUPEPE DE SURETE TOUS LES TROIS (3) ANS
- SI LE PREMIER NIVEAU DE FONCTIONNEMENT SE DELENCHÉ PLUS D'UNE FOIS (fig. 5)
- APRES PLUS DE TROIS ANS ET SI LE DEUXIEME NIVEAU DE FONCTIONNEMENT SE DECLENCHE (fig. 7)
- SI LE CORPS EN SILICONE EST VISIBLEMENT DETERIORE.

Conservez ce mode d'emploi.

MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA VÁLVULA DE SEGURIDAD PARA OLLAS DE PRESIÓN LOGASTINA

Componentes:

CUERPO DE LA VÁLVULA DE SILICONA
PIEZA DE ACERO



Esta Válvula es compatible con todos los modelos de ollas de presión Logastina con tapa flexible y válvula de seguridad a la vista.



INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN

Extraiga la tapa de la válvula de seguridad que debe sustituirse presionándola hacia el exterior. (fig. 1)

Asegúrese de que el orificio de la tapa esté limpio y sin residuos; después, introduzca la válvula por la parte interior (fig. 2), de forma que el letrero LAGOSTINA quede en el lado exterior de la tapa (fig. 4).

Coloque la válvula asegurándose de que el perfil de la junta esté completamente encajado en el orificio de la tapa; apriétela hacia abajo y realice presiones laterales para favorecer su salida del orificio. Gire la válvula sobre sí misma para comprobar su correcta colocación (fig. 3).

Compruebe que la válvula de seguridad se encuentre en la posición mostrada en la fig. 4; el letrero "LATO ESTERNO" (LADO EXTERIOR) deberá estar en la parte exterior de la tapa.

FUNCIONAMIENTO DE LA VÁLVULA DE SEGURIDAD

El dispositivo de seguridad está constituido por dos niveles de intervención mecánicos separados.

• Primer nivel de intervención

Cuando la presión en la olla aumenta de forma anómala, el dispositivo interno de acero se eleva hasta bloquearse en la posición superior del cuerpo de silicona, dejando salir el vapor sobrante (fig. 5).

Fig. 5

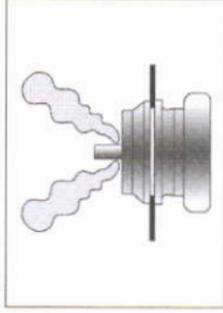
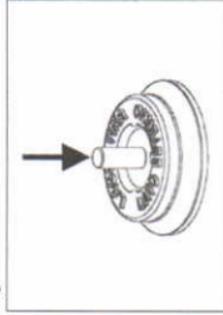


Fig. 6



If the second level of operation occurs turn the heat source off. Let the pressure cooker cools down. It is not advisable to try to reposition the safety valve; this should be done at a Lagostina Service Center.

WHEN TO REPLACE THE SAFETY VALVE

- WE RECOMMEND TO REPLACE THE SAFETY VALVE EVERY THREE (3) YEARS
- IF THE FIRST LEVEL OF OPERATION OCCURS MORE THAN ONCE (fig. 5)
- AFTER MORE THAN THREE YEARS AND IF THE SECOND LEVEL OF OPERATION HAS OCCURRED (fig. 7)
- IF THE SILICONE BODY IS VISIBLY DAMAGED.

Keep these instructions.

MODE D'EMPLOI DE LA SOUPAPE DE SECURITE POUR AUTOCUISEURS LAGOSTINA

Composants:
CORPS DE LA SOUPAPE EN SILICONE
PARTIE EN ACIER

Cette soupape est compatible avec tous les modèles d'autocuiseurs Lagostina avec couvercle flexible et soupape de sûreté visible.



PROCEDURE DE REMPLACEMENT

Enlever la soupape de sûreté du couvercle en la poussant de l'extérieur. (fig. 1)

S'assurer que le trou du couvercle est propre et sans résidus, puis insérer la soupape par l'intérieur du couvercle (fig. 2), de sorte que l'inscription LAGOSTINA se trouve à l'extérieur du couvercle (fig. 4).

La soupape doit être positionnée de façon à ce que l'encoche dans le joint en silicone soit complètement insérée dans le trou du couvercle; pousser la soupape par le bas, en aidant à la sortie du trou par des pressions latérales. Tourner la soupape sur elle-même pour vérifier que le positionnement est correct (fig. 3).

Vérifier que la soupape de sécurité se trouve dans la position de la fig.4, l'inscription "LATO ESTERNO" (COTE EXTERIEUR) doit se trouver à l'extérieur du couvercle.

FONCTIONNEMENT DE LA SOUPAPE DE SECURITE

Le dispositif de sécurité est composé de deux niveaux de fonctionnement mécaniques et indépendants.

• Premier niveau de fonctionnement

Lorsque la pression dans l'autocuiseur augmente de façon inattendue le dispositif interne en acier se soulève en s'arrêtant dans la partie haute du corps en silicone, en laissant sortir la vapeur en excès (fig. 5).

Fig. 5

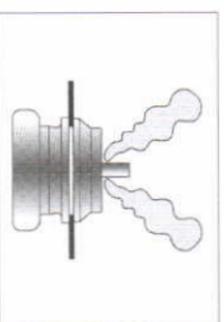
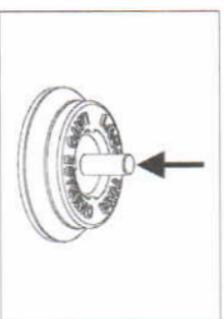


Fig. 6



Eteindre la source de chaleur, laisser refroidir l'autocuiseur complètement.

Ouvrir l'autocuiseur. Contrôler et, si nécessaire, laver la partie fixe et la partie mobile de la soupape de fonctionnement sous un fort jet d'eau, en vérifiant que l'eau sort bien des trous. Nettoyer la soupape de sécurité. Repousser la partie en acier vers le bas (fig. 6) pour rétablir la position correcte (fig. 4).